DOMSTOLENS DOM
29. juni 1993 *

I sag C-316/92,

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Ingolf Pernice, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Nicola Annecchino, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagner-Centret, Kirchberg,

sagsøger,

mod

Forbundsrepublikken Tyskland ved Ministerialrat Ernst Röder, Forbundsøkonomiministeriet, og Regierungsdirektor Claus-Dieter Quassowski, Forbundsøkonomiministeriet, som befuldmægtigede, Bundesministerium für Wirtschaft, Villemombler Straße 76, D-W-5300 Bonn 1,

sagsøgt,

angående en påstand om, at det fastslås, at Forbundsrepublikken Tyskland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til EØF-traktaten ved ikke at have vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme Rådets direktiv 87/540/EØF af 9. november 1987 om adgang til udøvelse af transportvirksomhed inden for godstransport ad indre vandveje i indenlandsk og international transport og om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser inden for dette erhverv (EFT L 322, s. 20),

har

* Processprog: tysk.

DOMSTOLEN

sammensat af formanden for Fjerde og Sjette Afdeling C.N. Kakouris, som fungerende præsident, afdelingsformændene M. Zuleeg og J.L. Murray samt dommerne G.F. Mancini, F.A. Schockweiler, J.C. Moitinho de Almeida, F. Grévisse, M. Diez de Velasco og P.J.G. Kapteyn,

generaladvokat: G. Tesauro
justitssekretær: J.-G. Giraud,

på grundlag af den refererende dommers rapport,

og efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse den 26. maj 1993,

afsagt følgende

Dom

1 Ved stævning indleveret til Domstolens Justitskontor den 20. juli 1992 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i medfør af EØF-traktatens artikel 169 anlagt sag med påstand om, at det fastslås, at Forbundsrepublikken Tyskland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til EØF-traktaten ved ikke at have vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme Rådets direktiv 87/540/EØF af 9. november 1987 om adgang til udøvelse af transportvirksomhed inden for godstransport ad indre vandveje i indenlandsk og international transport og om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser inden for dette erhverv.

2 I direktivets artikel 11 hedder det: »Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at efterkomme dette direktiv senest den 30. juni 1988. De underretter straks Kommissionen herom«.

3 Kommissionen har gjort gældende, at Forbundsrepublikken Tyskland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til direktivets artikel 11, sammenholdt med traktatens artikel 189, stk. 3, og artikel 5, ved ikke at have truffet de nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af direktivet i national ret.

4 Den tyske regering har ikke bestridt, at den ved udløbet af den i direktivet fastsatte frist endnu ikke havde gennemført direktivet i national ret. Den har imidlertid anført, at lovgivningsproceduren næsten er afsluttet.

5 Da gennemførelsen ikke har fundet sted inden for den fastsatte frist, bør Kommissionens påstand om traktatbrud tages til følge.

Sagens omkostninger

6 I henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2, pålægges det den tabende part at betale sagens omkostninger. Forbundsrepublikken Tyskland har tabt sagen og bør derfor betale sagens omkostninger.

På grundlag af disse præmisser

udtaler og bestemmer

DOMSTOLEN

1) **Forbundsrepublikken Tyskland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til EØF-traktaten ved ikke at have vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme Rådets direktiv 87/540/EØF af 9. november 1987 om adgang til udøvelse af transportvirksomhed inden for godstransport ad indre vandveje i indenlandsk og international transport og om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser inden for dette erhverv.**

2) **Forbundsrepublikken Tyskland betaler sagens omkostninger.**

Kakouris Zuleeg Murray Mancini

Schockweiler Moitinho de Almeida Grévisse Diez de Velasco Kapteyn

Afsagt i offentligt retsmøde i Luxembourg den 29. juni 1993.

J.-G. Giraud

Justitssekretær

C.N. Kakouris

Formand for Fjerde og Sjette Afdeling, fungerende præsident